

美化您的生活 解除您的病痛  
**陳靖醫師為您服務**



**AGELESS**  
Medical Spa (Laser Center)

*Improve Your Life  
Find Happiness  
Take Charge  
Build Confidence*

提供醫學美容諮詢及治療:包括去除皺紋,黑斑,青春痘,血管痣,激光磨面,去除毛髮,組織細胞轉移等。

電話:(614)360-2075 (中文)  
(614)360-1464 (英文)  
網頁:www.AGELESSMLC.com

使用多種現代化醫療設備為您診治病痛,包括神經掃描(疼痛分析),超聲波診斷,激光治療,射頻治療,心電監護等儀器設備。

**主治各種慢性疼痛病症:頸椎病,腰椎病,各類椎間盤突出症,各類關節炎,頭痛,腹痛等。**

電話:(614)882-1434 傳真:(614)882-1623  
電郵:Painoncall@yahoo.com  
地址:598-A Office Parkway, Westerville, OH 43082

**MANDARIN SEAFOOD BUFFET** 海鮮自助餐 **文華**

2695 Creekside Drive,  
Twinsburg Ohio 44087  
Tel:(330)963-9999; (330)963-9910  
Fax:(330)963-9919

**現做日本料理**

爲了更好地爲廣大顧客服務,本店特增加提供華人喜愛的家庭菜肴,茄子豆腐等

**各種海鮮美食**

服務:俄亥俄州 肯塔基州 印第安納州

**領先裝修工程 消防滅火公司** Ahead Services Inc.

餐館廚房 滅火系統 設備安裝 定期安檢

**特價 消防安檢 外賣堂吃餐館、布菲餐館**

百萬保險 專業執照

衣河山先生

印第安那州新客戶請找裝修師傅阿富(福)做消防 317-847-9705

歡迎各地對滅火系統有興趣的朋友來電,創業良機! 誠徵俄州克里夫蘭地區業務代表!

Tel :513-251-5878; Fax 859-442-9836  
3624 Warsaw Ave. Cincinnati Oh 45025

**安心會計師事務所**  
Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 優惠的價格

- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局註冊代理
- 美國註冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師
- 美國會計師事務所工作經歷
- 美國工商管理碩士
- 百強大型企業數十載正宗西方財會經驗
- 著名一流高等學府學士,博士學歷

**稅務顧問 財會專家**

服務項目:

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅
- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 爲您着想 保您放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

電話:412-606-5196 傳真:412-904-2368  
聯系人:Annie; Raymond 電郵:angel1tax@yahoo.com

**L & E Stone and Kitchen Supply**  
**L & E 花崗岩石製品廚俱公司**

Cherry Coffee Brown Coffee Maple

L & E 花崗岩石製品和廚俱供應公司是俄亥俄州中部生產花崗岩石廚櫃及廚房傢俱的著名廠商之一。我們採用了預制花崗岩廚房檯面的全新概念可以爲顧客節約大量的金錢。由於許多工作已經完成,您可以節省高達50%的費用。另外我們還按照批發市場價格經營各種木製廚櫃。不論你是一位建築師、設計師、承包商、建築商或房主,L & E 都能夠幫助按照您的預算經費做出最佳選擇。我們能滿足您任何的交貨時間期限。我們注重物美價廉的產品和高質量的服務。

**大特價 標準 96"X25 1/2" 預制 廚房花崗岩石臺面 僅售 \$199/件**

凡持《伊利華報》本廣告來店訂貨的顧客,可獲九折優惠!

**10% off**

營業時間 Business Hour  
Monday - Saturday  
8:30am - 5:30pm

1199 Milepost Dr Columbus, OH 43228  
Tel:(614)-870-8822 Fax:(614)-870-8823  
Web: www.lestonekitchen.com



爲您服務 哥倫布 **亞洲超市** 歡迎光臨  
NEW ASIAN SUPERMARKET

**節日購物 最佳選擇**

亞洲超市恭祝大家  
**新春愉快 身體健康 萬事如意 龍年大吉**

TEL:614-889-8899  
FAX:614-889-8686  
3635 W. DUBLIN GRANVILL RD.  
COLUMBUS OH 43235


